

ODPUST W ZĘBOWICACH

Jak co roku w Maryjne Święto 15 sierpnia w Parafii Wniebowzięcia Najświętszej Maryi Panny w Zębowicach odbyły się uroczystości odpustowe. Rzesze przybyłych parafian i gości, w tym wielu z zagranicy oraz Księży z Dekanatu Dobrodzieńskiego powitał proboszcz parafii ksiądz Paweł Zając.

Uroczystą mszę świętą odprawił ojciec Marcin z Zakonu Franciszkanów na Górze Świętej Anny. Oprawę mszy zabezpieczał zespół Promyki Maryi oraz orkiestra dęta z Kadłuba Wolnego. Mszę zakończyła procesja z monstrancją, która przeszła wokół kościoła. Podczas procesji młodzież szkolna niosła chorągwie, a asystę przy baldachimie wystawili strażacy z OSP w Zębowicach.

Tradycyjnym elementem odpustu były stoiska handlowe, które cieszyły się dużym zainteresowaniem uczestników uroczystości.



DNI ZĘBOWIC

Przy wyjątkowo pięknej pogodzie przebiegały obchody zarówno Dni Zębówic, Dożynki Gminne jak i uroczystości odpustowe w zębowski parafii. Trzydniowe uroczystości cieszyły się dużym zainteresowaniem i zgromadziły tłumy uczestników mieszkańców naszej gminy oraz gości w tym również z zagranicy. Wstępem do obchodów był mecz oldbojów pomiędzy drużynami niebieskich i czerwonych rozegrany na boisku LZS Zębówice.

Po wyjątkowo wyrównanym meczu zakończonym w regulaminowym czasie remisem 2:2 zwycięzcę wyłoniła seria rzutów karnych, w której zdecydowanie lepszą była drużyna niebieskich wygrywając 3:0. Zwycięska drużyna otrzymała Puchar ufundowany przez Wójta Gminy, który również uczestniczył w rozgrywkach będąc bramkarzem drużyny czerwonych. Jak podkreślali uczestnicy meczu, którzy po jego zakończeniu spotkali się na wspólnym grillu, najważniejszym oprócz czysto sportowej rywalizacji był fakt spotkania się w grupie znajomych, których ze względu na różne okoliczności w tym głównie z uwagi na wykonywanie pracy poza Polską widywali sporadycznie.

Miłym akcentem pierwszego dnia obchodów Dni Zębówic był występ TRIO – studentek Wydziału Wokalistyki Akademii Muzycznej w Łodzi oraz wieczorna zabawa taneczna z zespołem TIME. Sentymentalnym momentem obchodów było spotkanie absolwentów szkoły podstawowej w Zębówicach dziesiętnych sześćdziesięciolatków.

Zorganizowane w namiocie – arenie uroczystości z inicjatywy Zbigniewa Kuli spotkanie po latach, było okazją do wspomnień oraz poinformowania rówieśników ze szkolnej ławy o dorobku życia i planach na przyszłość. 14 sierpnia br. okolicznością Mszą Świętą, którą celebrował proboszcz zębowski parafii ksiądz Paweł Zając rozpoczęły się Dożynki Gminne w Zębówicach. Podczas mszy poświęcono tradycyjny bochen chleba, który przed ołtarz przynieśli starostowie dożynek Aleksandra i Rafał Wierszak z Zębówic. Po-

święcone zostały również dożynkowe korony, pieczolowicie wykonane przez mieszkańców Poczołkowa, Radawia i Zębówic. Następnie barwny korowód w asyście orkiestry dętej z Kadłuba Wolnego, wspartej muzykami z m. Wysoka, przemaszerował ulicami Zębówic, do miejsca uroczystości, którym był usytuowany obok remizy olbrzymi namiot. Tu uroczystość rozpoczęła się od przekazania przez starostów dożynek poświęconego bochna chleba, na ręce Wójta Gminy Waldemara Czai.

W swoim wystąpieniu Wójt podziękował rolnikom za trud i wysiłek w niełatwym okresie żniw oraz przywitał przybyłych na nasze gminne dożynki gości: Wicemarszałka Województwa Opolskiego Romana Kolek, Prezesa Opolskiej Izby Rolniczej Herberta Czaja, Burmistrza Miasta i Gminy Ozimek Jana Labusa, Dyrektora Banku Spółdzielczego w Zawadzkiem Oddział Zębówice Renatę Turek, Sekretarz Urzędu Miasta i Gminy Dobrodzień Waldemara Krawczyk, Prezesa Lokalnej Grupy Działania Annę Golec, Prezesa Lokalnej Grupy Rybackiej Jakuba Roszuka, przedsiębiorców z terenu naszej gminy: państwa Kotarskich, Miozga, Kocot Mendla i Ebiś, byłych i obecnych radnych Rady Gminy oraz Krystynę i Jana Miozga prowadzących chór Promyki Maryi. Wójt w swoim wystąpieniu złożył również serdeczne podziękowania i uhonorował dyplomami uznania, Karinę Kowolik z Radawia oraz Sławomira Doleżych i Marcela Kowolik z Zębówic – właścicieli firm pomagających w usuwaniu skutków trąby powietrznej, która przeszła przez naszą gminę w dniu 30 lipca br.

Po wystąpieniu wóldarza gminy, głos zabrał Wicemarszałek Województwa Opolskiego Roman Kolek, który dziękując za zaproszenie odczytał specjalne podziękowanie jakie na ręce Wójta Gminy skierował Marszałek Województwa Opolskiego Andrzej Buła. W przesłaniu Marszałek w imieniu własnym i samorządu województwa, przekazał wyrazy wielkiej wdzięczności, uznania i szacunku oraz najlepsze życzenia. Dziękował również wszystkim

rolnikom, sadownikom i ogrodnikom wraz z rodzinami za tegoroczne plony, za ciężką pracę i troskę okazywaną ziemi. Podkreślał, że dożynki, które są symbolicznym zwieńczeniem całorocznej pracy rolników są również okazją do oddania hołdu rolniczej pracy i jej plonom, które są źródłem niezwyklej godności i rolniczego trudu.

Po wystąpieniu Wicemarszałka rozpoczął się program artystyczny poprzedzony konkursem zorganizowanym przez wodzireja dożynek Leonarda Malcharczyka. W trakcie konkursu jego uczestnicy wśród, których byli: Wicemarszałek Województwa Opolskiego Burmistrz Ozimka Prezes Opolskiej Izby Rolniczej, Wójt Gminy i Starosta Dożynek podawali wagę znajdujących się w dwóch misach kukurydzy i pszenicy. I tu najbliższy podania prawidłowej wagi, jak na rolnika uprawiającego zboża przystało, okazał się Prezes Opolskiej Izby Rolniczej Herbert Czaja. Następnie występem przedszkolaków z przedszkola w Zębówicach i Radawiu, rozpoczęły się występy artystyczne. W nastrój upojnej zabawy uczestników dożynek wprowadziła swoimi piosenkami Julia Ledwoch. Wiele braw za swój występ otrzymali śpiewając tradycyjne śląskie szlagiery członkowie zespołu HA NUTA.

Sentymentalny i pełen zadumy nastrój, uczestników dożynek wprowadziła swoim występem Daria Norzyńska z zespołu SYRNIKS – fletnia Pana, a wszystko to okraszał skeczami i skutecznie zachęcał do wspólnej zabawy, dożynkowy wodzirej. Podczas dożynek zostały przyznane nagrody Wójta i Rady Gminy. W kategorii najpiękniejsza posesja nagrodę otrzymali Alina i Błażej Barć z m. Łąka. Specjalne podziękowania za dokumentowanie zdjęciowe i filmowe najważniejszych wydarzeń w gminie, a przez to również popularyzowanie jej osiągnięć otrzymał Manfred Mosler. Podziękowania otrzymał również Jarosław Jadach za sponсорowanie organizowanych przez gminę przedsięwzięć oraz Karina Zacha za prowadzenie szkoły sobotniej w ramach której, uczy dzieci języka niemieckiego.

i DOŻYNKI GMINNE

W konkursie na najoryginalniejszy korowód dożynkowy III miejsce zajęły ex equo korowody z Siedlisk – Eko Sport + Ambulans i Zębówic – Zębowski Plony. II miejsce przypadło korowodowi „Super Bizon z Radawia, a I miejsce zajął korowód „Olimpiada w Rio” z Siedlisk”. W konkursie koron dożynkowych zwyciężyła korona z sołectwa Radawie, natomiast korony z sołectwa Zębówic i sołectwa Poczółków zajęły ex quo II miejsce. W powyższym konkursie wyróżnienie za małą koronę otrzymał Zbigniew Kula z Zębówic. Nagrody w konkursie koron dożynkowych ufundowali Wójt Gminy i Prezes Opolskiej Izby Rolniczej. Pragniemy poinformować, że korona z sołectwa Radawie, będzie reprezentować naszą gminę na organi-

zowanych we wrześniu w gminie Ujazd dożynkach wojewódzkich. Występy artystyczne i wspólna biesiada, to nie jedyne atrakcje Dożynek.

Tradycyjnie obchodom towarzyszyła bogata oferta gastronomiczna. Na najmłodszych czekało „Wesołe Miasteczko”, przejażdżki bryczką, stoiska z wyrobami ze słomy, wata cukrowa napoje i lody. Młodzież mogła sprawdzić swoją wiedzę w konkursie organizowanym przez Opolską Izbę Rolniczą, w którym do wygrania były min. 3 rowery. Ponadto każdy mógł skosztować wyrobów wędliniarskich w ramach zorganizowanego przez Izbę Rolniczą „Pikniku Wieprzowego”. Uroczystości dożynkowe zakończyła zabawa taneczna.

Jednym z ostatnich akordów obchodów Dni Zębówic, były rozegrane

w poniedziałkowe popołudnie 15 sierpnia br. mecze piłki nożnej trampkarzy o Puchar Sołtysa Zębówic oraz juniorów o Puchar Przewodniczącej Rady Gminy Zębówic. Zwieńczeniem zorganizowanych przez: Gminny Ośrodek Kultury i Czytelnictwa, Radę Sołecką, Stowarzyszenie Wsi Zębówic i OSP Zębówic obchodów, był brawurowy występ Fabiana Kowolik – uczestnika programu The Voice of Poland oraz wieczorna zabawa taneczna.

Organizatorzy pragną również podziękować za wsparcie finansowe i materialne: Marii i Gerardowi Kotarskim, Krystianowi Jarząbek, GS Samopomoc Chłopska w Dobrodzieniu, Izbie Rolniczej w Opolu oraz sołectwom: Knieja, Osiecko, Poczółków, Prusków, Siedliska i Kadłub Wolny.



DNI ZĘBOWIC I DOŻYŃKI GMINNE



XVI MIĘDZYNARODOWY TURNIEJ WASSERBALL - PRZECHÓD 2016

Wyjątkowo pracownicy spędzili druhowie z OSP w Kadłubie Wolnym ostatnie dni lipca, którzy wraz z dwoma druhami z OSP w Zębolicach w dniach 30-31 lipca reprezentowali naszą gminę i powiat oleski w prestiżowych zawodach o Mistrzostwo Europy w prądo-piłce strażackiej. W zorganizowanych w m. Przechód zawodach nasi druhowie zajęli 10 miejsce na 20 uczestniczących zespołów, wśród których byli również druhowie z Czech i Niemiec. Należy z dumą podkreślić, że miejsce w środku stawki jak na zespół debiutujący w tych rozgrywkach jest naprawdę dużym osiągnięciem.

Turniej rozpoczął się w godzinach porannych w sobotę 30 lipca 2016 r. Po powitaniu przez wójta gminy Korfantów gości oraz drużyn rywalizujących w zawodach nastąpiła odprawa dowódców poszczególnych ekip oraz losowanie zespołów. Uczestniczący w losowaniu naczelnik OSP w Kadłubie Wolnym Rafał Magnes wylosował drużyny OSP Sowin oraz OSP Włostowa. W pierwszym meczu jednostka z naszej gminy była z góry skazywana na porażkę gdyż trafiła na drużynę, która corocznie melduje się w fazie pucharowej tych zawodów. Ku zdumieniu widzów oraz samych druhow z OSP Sowin nasi druhowie swoim zaangażowaniem i wyjątkową determinacją wywalczyli cenny remis 0:0 co zapowiadało dobry start w turnieju.

Przechodzące w tym dniu przez naszą gminę nawałnice wzbudziły w naszych druhow chęć powrotu i pomocy mieszkańcom, dlatego zwrócili się do organizatorów o przyspieszenie meczu z OSP Włostowa.

Pomimo faktu, że druhowie myśleli byli z mieszkańcami zmagającymi się z żywiołem wygrali to spotkanie 2:0 i z pierwszego miejsca awansowali do fazy pucharowej, nie tracąc przy okazji jako jedyną drużyną uczestniczącą w zawodach żadnej bramki. Pomimo zajęcia pierwszego miejsca w grupie i awansu do fazy pucharowej, która miała zostać rozegrana w niedzielne przedpołudnie nasi druhowie decyzję czy uczestniczyć w dalszej części zawodów podjęli dopiero po konsultacjach z wójtem gminy i jego zapewnieniach, że sytuacja w gminie jest opanowana.

Oczekując na niedzielną rywalizację druhowie korzystali z gościnności miejscowej jednostki, która zapewniła im bardzo dobre warunki socjalno-bytowe. Sobotni wieczór druhowie spędzili na zabawie tanecznej zorganizowanej dla uczestników zawodów. Niedzielną rywalizację rozgrywana systemem pucharowym zaczęła się w samo południe. Nasi druhowie spotkali się z jednostką OSP Nowaki reprezentującą powiat nyski. Po zaciętej walce przegrali 1:2 i odpadli z dalszej rywalizacji. Nasza drużyna występowała w następującym składzie: dowódca Rafał Magnes, I rota przodownik Kamil Bursy, pomocnik Dawid Bursy, drugi pomocnik Kamil Miozga, II rota przodownik Andrzej Lizurek, pomocnik Patryk Miozga drugi pomocnik Michał Szwed (naczelnik OSP Zębówice)



oraz rezerwowi Piotr Pieprzycza i Marek Szwed (OSP Zębówice). Strażacy ochotnicy z Kadłuba Wolnego za pośrednictwem naszego Informatora pragną gorąco podziękować druhom z OSP Przechód za serdeczne przyjęcie oraz jednostce OSP Włostowa za znajomość, która zaowocowała tym, iż druhowie z OSP Włostowa w ramach rewizyty bawili się na zabawie odpustowej w Kadłubie Wolnym.

Druhowie z Kadłuba mają nadzieję, że zawarte pomiędzy jednostkami przyjaźnie pomimo znacznych odległości przetrwają próbę czasu. Zapowiadają również, że do zawodów WASSERBALL z pewnością wrócą w przyszłym roku i postarają się walczyć o zwycięstwo.

Druhowie z OSP w Kadłubie Wolnym za pośrednictwem naszego Informatora pragną również gorąco podziękować mieszkańcom naszej gminy i sympatykom miejscowej OSP, którzy oddali na nich głosy w plebiscycie zorganizowanym przez NTO na najlepszą jednostkę OSP w województwie opolskim. Dzięki tym głosom strażacy z OSP Kadłub Wolny zajęli 8 miejsce w województwie i będą reprezentowani na jednej z 12 stron przyszłorocznego kalendarza ZO SPR RP w Opolu.

Posiedzenia Gminnych Komisji

30 sierpnia br. w Sali Domu Spotkań w Zębolicach odbyły się wspólne posiedzenia Gminnych Komisji rolnictwa, leśnictwa, ochrony środowiska, prawa i porządku publicznego oraz Komisji budżetu i działalności finansowej oraz gospodarki komunalnej i mieszkaniowej handlu i usług.

W posiedzeniu uczestniczyli radni: Gabriela Buczek, Damian Ledwig, oraz członkowie komisji: Krzysztof Kurowski, Konrad Jędrzej, Norbert Larisz, Paweł Grzesik Wilhelm Rybol, Erwin Wencel i Edyta Czeredrecki. W posiedzeniu uczestniczyli również wójt Waldemar Czaja, sekretarz Teresa Czaja, skarbnik Irena Dzikowska, urbanista Stefan Zalewski oraz pracownicy UG Zębówice: Katarzyna Helios-Wieczorek i Monika Nowak. W pierwszej



części posiedzenia, urbanista Stefan Zalewski przedstawił zmiany w miejscowym planie zagospodarowania przestrzennego wsi Zębówice dotyczących głównie dróg dojazdowych i parkingu przy kościele. Następnie Katarzyna Helios-Wieczorek przedstawiła sprawy dotyczące: przyjęcia planu gospodarki niskoemisyjnej Gminy Zębówice, regulaminu utrzymania czystości i porządku na terenie gminy, oraz

szczegółowego sposobu i zakresu świadczenia usług w zakresie odbierania odpadów komunalnych od właścicieli nieruchomości i zagospodarowania tych odpadów w zamian za uiszczoną przez właściciela nieruchomości opłatę za gospodarowanie odpadami komunalnymi. Podczas posiedzenia radny Damian Ledwig poruszył również kwestie związane z terminem organizacji Dożynek Gminnych i zakupem kontenera socjalnego dla LZS Radawie. Omawiano też problemy dotyczące zasadności budowy studzienki kanalizacyjnej na ul. Ludowej w Radawiu. Uczestnicy posiedzenia zostali również poinformowani o wpłynięciu drugiej, tej samej treści jak pierwsza, skargi na działalność Wójta Gminy. Skargę tę, podobnie jak była badana treść pierwszej skargi, radni uznali jako bezzasadną.

ROZPOCZĘCIE ROKU SZKOLNEGO 2016/2017 W ZESPOLE GIMNAZJALNO SZKOLNYM

Tradycyjnie uroczystą mszą świętą odprawioną przez proboszcza zębowski parafii ks. Pawła Zająca rozpoczęli uczniowie Zespołu Gimnazjalno-Szkolnego w Zębowicach rok szkolny 2016/2017. We mszy oprócz uczniów i nauczycieli uczestniczyło również liczne grono rodziców naszych dzieci. Po mszy w hali sportowej Zespołu Gimnazjalno-Szkolnego odbyły się dalsze uroczystości związane z rozpoczęciem nowego roku szkolnego.

Uroczystość rozpoczęła się od wprowadzenia sztandaru szkoły i odegrania oraz odśpiewania Hymnu Państwowego. Następnie Dyrektor Zespołu Małgorzata Stelmach przywitała uczniów, rodziców, nauczycieli i gości przybyłych na uroczystość, wśród których byli min. wójt Waldemar Czaja i nowy proboszcz parafii w Radawiu ks. Henryk Czupała. Ważnym punktem uroczystości było powitanie 7 osobowej grupy pierwszoklasistów, którym na początek szkolnej edukacji wręczono tradycyjne rogi obfitości. Obecny na rozpoczęciu roku szkolnego władz gminy zwracając się do uczniów życzył im sukcesów

edukacyjnych oraz radości i satysfakcji z poznawania wiedzy. Sukcesów w niełatwej drodze związanej z nauczaniem i wychowaniem naszych dzieci, życzył również gronu pedagogicznemu wytrwałości w trudnej pracy. Przypomniwał też, że decyzja o utworzeniu I klasy Szkoły Podstawowej była zasadna. Dzięki niej nikt z nauczycieli nie stracił pracy.

W dalszej części uroczystości ze sprawami organizacyjnymi, w tym kwestią dowozu uczniów do szkoły zapoznała uczestników zastępca Dyrektora Zespołu Iwona Grabowska. Z informacji przekazanych przez Dyrektora Małgorzatę Stelmach wynika, że nowy rok szkolny rozpocznie 227 uczniów, w tym 81 uczęszczać będzie do Gimnazjum, a 146 do Szkoły Podstawowej. Po wakacjach w pełnym wymiarze godzinowym zostały również wznowione zajęcia w Publicznym Przedszkolu w Zębowicach.

Jak poinformowała nas Dyrektor Placówki Kornelia Ticman, do przedszkola uczęszcza w sumie 98 dzieci, w tym 23 do Oddziału Zamiejscowego w Radawiu.



POŻEGNANIE KSIĘDZA JÓZEFA MUCHY



7 sierpnia br. mszą świętą odpustową odprawioną na Polach Lednickich pożegnał się z wiernymi odchodzący na emeryturę Proboszcz Parafii Podwyższenia Krzyża Św. w Radawiu ks. Józef Mucha. Uroczystość zgromadziła kilkuset wiernych, mieszkańców Radawia i gości, w tym z zagranicy oraz księży z dekanatu dobrodzieńskiego i diecezji opolskiej.

Mszę Świętą celebrował poprzedni proboszcz parafii w Radawiu ks. Tadeusz Słocki, który w wyjątkowo ciepłych słowach dziękował ks. Józefowi Mucha za 33 lata kierowania radawską parafią. Przypomniawszy również, że to nie przypadek, że właśnie w tym miejscu ksiądz proboszcz, żegna się ze swoimi wiernymi. Bo to właśnie dzięki jego staraniom powstało to niezwykle miejsce stanowiące nie tylko przystanek dla pielgrzymów ale też specyficzne miejsce kultu. Miejsce otwarte o każdej porze gdzie można przyjść przystanąć wyciszyć się

i zwalniając choć na chwilę tępo życia zastanowić się co dla każdego z nas jest tak naprawdę ważne. Wzruszające i pełne serdecznej podziękowania słowa za wiele lat posługi duszpasterskiej skierował również do naszego bohatera, dziekan Dobrodzieńskiego Dekanatu ks. Henryk Malorny podkreślając, że odchodzący proboszcz był kapłanem wielkiej modlitwy, konfesjonatu i zawierzenia Matce Bożej.

Ksiądz Mucha jak zawsze wyjątkowo skromny, wzruszony i chyba trochę zaskoczony słowami podziękowań, zarówno ze strony hierarchii kościelnej jak i parafian zwracając się do wiernych dziękował za wsparcie jakiego mu udzielali w trakcie jego 33 letniej posługi duszpasterskiej. Dziękował również im za wyjątkową pomoc w budowie tej Kalwarii, miejsca wytchnienia i wyciszenia oraz miejsca rzetelnej spowiedzi. Słowa szczególnie podziękowania przekazał Radzie

Parafialnej, Caritas, Różom Różańcowym, grupom modlitewnym, Scholii, kościelnym, szafarzom, ministrantom, strażakom oraz opiekunom stacji tej Kalwarii Maryjnej. Odchodzący proboszcz, który pochodzi z wyjątkowo religijnej rodziny, w której oprócz niego jeszcze trzech braci wstąpiło w stan kapłański, a siostra została zakonnicą mówił w swoim wystąpieniu również o codziennej serdeczności parafian i o swoim spełnieniu.

W rozmowie z włodarzem gminy i Przewodniczącą Rady Gminy, którzy w dniu 8 sierpnia br. złożyli księdzu Józefowi Musze życzenia z okazji przypadającej w tym dniu 75 rocznicy urodzin. Nasz Jubilat podkreślał sentyment do miejsca, w którym spędził ostatnie 33 lat posługi kapłańskiej. Stwierdził, że odchodząc na kapłańską emeryturę i przebywając w Domu Księdza Seniora w Opolu będzie z radością wracał do swojej Kalwarii i parafian.

W sierpniu 2016 r. Jubilaci obchodzili swoje jubileusze:

80 LAT Franciszka Lisy

85 LAT Maria Niesłona, Alfred Jendrzej

91 LAT Hildegarda Michalczyk

Jubileusz 25-lecia pożycia małżeńskiego:

Renata i Piotr Nowak, Renata i Alfred Niesłony, Mariola i Piotr Swoboda

Jubileusz 60-lecia pożycia małżeńskiego:

Danuta i Gerhard Adamscy

Wszystkim jubilatam życzymy wszystkiego najlepszego, przede wszystkim dużo zdrowia, szczęścia i Bożego błogosławieństwa, wzajemnej miłości i szacunku. Niech wasze życie będzie wzorem do naśladowania dla młodszych pokoleń.



Dzieci urodzone w sierpniu:

Anastazja Scholtysek, Bartłomiej Kocemba

Rodzicom narodzonych pociech życzymy aby Wasze dzieci rozwijały się w zdrowiu, mądrości i bojaźni Bożej. Największym skarbem jakim możecie obdarzyć swoje dzieci a później w ich życiu dorosłym otrzymać powrotnie – to szczera miłość.



Osoby zmarłe w sierpniu: **Helmut Wedel,**

Marek Pytel, Gertruda Kniejska, Antonina Rieger

Na zawsze odeszły od nas ale pozostaną w naszej pamięci. Wszystkim najbliższym osób zmarłych składamy wyrazy głębokiego współczucia i łączymy się z Wami w bólu i smutku.

PRZYGARNIJ PSA



Zwracamy się z gorącym apelem do naszych mieszkańców, którzy nie są obojętni na los naszych „małych pupilów” i mają odpowiednie warunki, aby przygarnęli bezpieczną suczkę, która obecnie przebywa w kojcu na terenie bazy ZGKiW. Suczka ma około 6 miesięcy, jest odrobaczona i zaszczepiona. To wyjątkowo grzeczny i towarzyski psiak, który chętnie się bawi i tęskni za opieką dobrych ludzi.

Redakcja: Waldemar Czaja; **zdjęcia:** Manfred Mosler, Zdzisław Szuba
Urząd Gminy w Zębolicach, ul. I. Murka 2, 46-048 Zębówice,
tel. 77 4216 076, fax 77 4216 076, w. 36, e-mail: ug@zebowice.pl **Nakład: 1000**
Druk: Wydawnictwo i Drukarnia Świętego Krzyża, ul. Katedralna 8A, 45-007 Opole,
tel. 77 44 17 140, fax 77 44 17 141; e-mail: sekretariat@wydawnictwo.opole.pl
www.drukujunas.eu; www.wydawnictwo.opole.pl

PODZIĘKOWANIA Z BIRKENFELD

Za pośrednictwem Informatora pragniemy przekazać naszym czytelnikom list, który na ręce wójta przesłał wieloletni przyjaciel naszej gminy Hainz Werner Haag. Ten wyjątkowo ciepły i serdeczny w swojej treści list jest pokłosiem pobytu naszych młodych strażaków członków młodzieżowych drużyn pożarniczych, którzy wraz z opiekunami przebywali w Birkenfeld w lipcu br.



Lieber Waldemar,

In der Anlage übersende ich dir den Bericht der Presse über das Jugendzeltlager der Feuerwehr. Wir haben uns all sehr gefreut, dass wieder einmal eine Abordnung aus Zebowice teilgenommen hat. Ich habe sie öfter besucht. Die Jungs und ihre Betreuer Roman und Jan haben sich sehr gut verhalten und deine Gemeinde sehr gut repräsentiert. Ich hoffe sehr, dass sie positive Eindrücke und Erlebnisse mit nach Hause genommen haben. Leider konnte ich mich nicht von ihnen verabschieden, weil sie früher als ursprünglich vorgesehen zurückgefahren sind, dadurch bedingt waren sie schon weg, als ich kam. Viele Grüße an die Jungs und an Roman und Jan. Ich hoffe, dass es dir, deiner Familie und deiner Gemeinde gut geht. Herzliche Grüße, auch an deine Familie.

HEINZ WERNER HAAG

BUDOWA I REMONTY DRÓG GMINNYCH

Dobiegają końca prace związane z budową nowych dróg dojazdowych do gruntów rolnych w m. Siedliska i w m. Zębówice. Na drogi te pozyskano dofinansowanie w kwocie 300 tys. zł. Oprócz tych dróg wykonano szereg innych remontów w ubytkach nawierzchni asfaltowych oraz od wielu lat wyczekiwana droga pomiędzy Poczołkowem a Leśniokami. Położona została również nowa nawierzchnia na placu obok kościoła w Poczołkowie.

